



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

الجزائر ، 28 مارس 2020

تحية تقدير لمحاربي الجائحة

في خضمّ هذا الوضع الخاص الذي تجتازه بلادنا، والمتميز ببروز وانتشار عدو مشترك عالمي، أوكد، باسم وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وأصالة عن نفسي، بضم صوتي للاحترام الفائق والمستحق إزاء إخواني في قطاع الصحة، الذين يكافحون بجدارة في الميدان، أساتذة باحثين استشفائيين جامعيين، وممارسين طبيين في القطاعين العام والخاص، الذين يسهرون على توفير كامل الشروط اللازمة للتصدي لهذه الجائحة العالمية.

كما أنني أود أن أعبر عن اعترافي الكامل ودعמי الدائم، لهؤلاء الذين يقدمون اليوم أحسن ما لديهم، بالمخاطرة بأرواحهم. أدعو الله العليّ القدير أن يكافئهم أحسن ما عملوا وأن يعيننا جميعا، بفضل تضامننا، للتغلب على هذا العدو وعلى حماية شعبنا الذي سيخرج، دون أدنى شك، فائزا مكتسبا من هذه المحنة المستعصية.

الوزير

الأستاذ شمس الدين شيتور



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Algiers, March 28th, 2020

Tribute to the Algerian Medics and Paramedics

In this particular situation in which our nation is going through, characterized by the emergence of a common and global enemy. On behalf of the Ministry of Higher Education, and on my name, I witness my sincere and authentic tribute to our fellow compatriots in the health sector namely teachers, university hospital researchers, public and private health practitioners, who are battling on the ground, and ensuring the the necessary conditions to fight against this world scourge, and who are still risking their lives.

I express my total gratitude and my unwavering support.

May the Almighty Allah reward them and help us all, and strengthen our solidarity to defeat this enemy and protect our people, who always and undoubtedly emerge from this terrible ordeal

Professor Chems Eddine Chitour

Minister



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Alger le 28 Mars 2020

Hommage aux combattant(e)s de cette maladie

En cette situation particulière que traverse notre nation, caractérisée par l'émergence d'un ennemi commun et mondial, je tiens au nom du ministère de l'enseignement supérieur et en mon nom personnel à m'associer au vibrant hommage mérité à l'endroit de mes compatriotes du secteur de la santé, qui bataillent sur le terrain, enseignants chercheurs hospitalo-universitaires, praticiens de la santé publique et privés, veillant à la disponibilité des conditions nécessaires à la lutte contre ce fléau sanitaire.

A celles et ceux qui offrent, ainsi aujourd'hui, le meilleur d'eux-mêmes, en risquant de leur vie, j'exprime aussi ma totale reconnaissance et mon soutien indéfectible. Que Le Tout Puissant, les récompense et nous aide toutes et tous, par notre solidarité, à vaincre cet ennemi et à protéger notre peuple qui sortira à n'en point douter grandi de cette terrible épreuve

Professeur Chems Eddine Chitour

Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique